

Leuchte Cristal Montage- und Gebrauchsanweisung

DE

VERWENDUNGSZWECK

LED-Leuchte für senkrechte und waagerechte Wand- und Deckenmontage auf normal entflammbare Oberflächen in geschlossenen, trockenen Innenräumen.
LED-Leuchten sind nicht dimmbar.

SICHERHEIT

Nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeter Umgebung geeignet!
Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren!
Gebrauchsanweisung an Nachbarbesitzer weitergeben!
Nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt!
Beschädigtes Gerät nicht in Betrieb nehmen!



Anschluss nur durch autorisiertes Fachpersonal!

LIEFERUMFANG

- a) 1 x LED-Leuchte
- b) 4 x Schraube und 4 x Dübel
- c) 1 x Bedienungsanleitung

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und einwandfreie Beschaffenheit. Bei Fehlteilen oder Beschädigungen: Montieren Sie die Leuchte nicht! Nehmen Sie die Leuchte nicht in Betrieb! Reklamieren Sie beim Hersteller.

MONTIEREN UND ANSCHLIESSEN

Spannungsfrei arbeiten!

Haussicherung ausschalten!

Abb. 2: Entfernen Sie die Schutzkappen auf beiden Seiten der Leuchte.
Abb. 3: Bohren Sie 4 Befestigungslöcher Ø 5mm.
Dübeln Sie die Leuchte an.

Achten Sie beim Bohren auf Unterputzleitungen!

Sicherheitsabstand zu angeleuchteten Flächen einhalten: min. 30cm!

Abb. 4: Schließen Sie die Leuchte phasenrichtig an.

Abb. 5: Bringen Sie die Schutzkappen auf beiden Seiten der Leuchte wieder an.

REINIGEN

Reinigen Sie spannungsfrei!

Wischen Sie alle Teile mit einem leicht feuchten Tuch ab.
Verwenden Sie keine Chemikalien oder Scheuermittel!

REPARIEREN

Niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen ausschließlich vom Hersteller oder dessen Servicebeauftragten durchgeführt werden!

TECHNISCHE DATEN

Diese Produkte enthalten eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D
Betriebsspannung/Netzfrequenz: 230V~/50Hz

Leuchtmittel: LED

Lichtausbeute: 130lm/W

Farbtemperatur: 4000K

Farbwiedergabeindex (Ra/CRI): >80

LED Lebensdauer: 30000h

Abstrahlwinkel: >120°

Max. Umgebungstemperatur: -10°C - +35°C

Schutzart: IP20

Schutzklasse: I (Anschluss mit Schutzleiter)

Typ	Leistung	Lichtstrom	Abmessungen
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

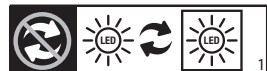
SYMBOL ERKLÄRUNG

CE-Zeichen (Konformität mit europäischen Sicherheitsnormen)

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTES UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

SERVICE

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter www.rev.de über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an service@rev.de. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.



DE ¹ Lichtquelle nicht austauschbar!
GB ¹ Light source not interchangeable!

Luminaire Cristal Installation and Operating Instructions

GB

INTENDED USE

LED luminaire for vertical or horizontal installation on walls or ceilings on normal inflammable surfaces in closed interiors.
LED luminaires are not dimmable.

SAFETY

Not adapted for use in potentially explosive environments!
Observe these instructions and keep them in a safe place!
Pass on the instructions to any future user!
Not intended for use by children!
Do not use a damaged device!
Connection only to be carried out by an authorised professional!



SCOPE OF DELIVERY

- a) 1 x luminaire à LED
- b) 4 x screws and 4 x dowels
- c) 1 x User Manual

Check box contents for completeness and/or possible damage. If parts are missing or damaged: Do not mount luminaire! Do not operate the luminaire. Notify the manufacturer.

MOUNTING AND CONNECTIONS

Work with power off!

Switch off building fuse!

Fig. 2: Remove the protective caps on both sides of the lamp.

Fig. 3: Drill 4 mounting holes of Ø 5mm.

Fix the luminaire to the wall with the dowels.

Note power lines when drilling in the wall!

Maintain safety distance to illuminated surfaces: min. 30cm!

Fig. 4: Connect the luminaire.

Fig. 5: Put on again the protective caps on both sides of the luminaire.

CLEANING

Always disconnect luminaire before cleaning!

Pull the mains plug!

Wipe all parts with a damp cloth.
Do not use chemicals or abrasives!

REPAIRING

Do not attempt to repair the product on your own. Repairs are to be performed solely by the manufacturer or its commissioned service providers!

TECHNICAL DATA

These products contain a light source of energy efficiency class D
Operating voltage/frequency: 230V~/50Hz

Bulbs: LED

Luminous efficiency: 130lm/W

Color temperature: 4000K

CRI (RA): >80

LED lifetime: 30000h

Beam angle: >120°

Maximum environment temperature: -10°C - +35°C

Protection type: IP20

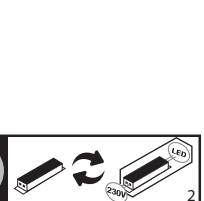
Protection Class: I (Connection with protective conductor)

Type	Output	Luminous flux	Dimensions
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

SYMBOL MEANING

CE mark (Conformity with European safety standards)

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. GUIDELINE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL of July 04th 2012 about electrical and electronics old devices.



DE ² Betriebsgerät nicht austauschbar (Vorschaltgeräte, Netzteile etc.)!
GB ² Control gear not interchangeable (ballasts, power supply units, etc.)!

Luminaire Cristal Instructions de montage et d'utilisation

FR

USAGE PRÉVU

Éclairage à DEL pour montage mural et au plafond vertical et horizontal sur des surfaces normalement inflammables en habitations intérieures fermées.
Les éclairages à LED ne sont pas dimmables.

SÉCURITÉ

Inadapté pour l'application dans un environnement à risque d'explosion !
Respecter et conserver les instructions d'utilisation !
Transmettre les instructions d'utilisation au propriétaire suivant !
Ne doit pas être utilisé par des enfants !
Ne pas mettre un appareil défectueux en service !
Ne pas mettre une réglette endommagée en service.



VOLUME DE LIVRAISON

- a) 1 x luminaire à LED
- b) 4 x vis et 4 x chevilles
- c) 1 x mode d'emploi

Contrôlez l'intégralité et la parfaite qualité du volume de livraison. En cas de pièces manquantes ou défectueuses : Ne montez pas le luminaire ! Ne mettez pas le luminaire en service ! Faites une réclamation auprès du fabricant.

MONTAGE ET RACCORDEMENT

Travailler hors tension !

Couper le courant au disjoncteur !

Fig. 2: Retirez les bouchons de protection des deux côtés du luminaire.

Fig. 3: Perce 4 trous de fixation de 5mm de diamètre.

Chevillez le luminaire.

Faites attention aux conduites encastrées lors du perçage !

Préserver une distance de sécurité avec la surface éclairée : 30cm minimum !

Fig. 4: Raccordez le luminaire.

Fig. 5: Remplacez les bouchons de protection des deux côtés du luminaire.

NETTOYAGE

Effectuez le nettoyage hors tension !

Retirez la fiche de la prise !

Essuyez toutes les pièces avec un chiffon humide.
N'utilisez pas de substances chimiques ou d'abrasif !

REPARATION

Ne jamais effectuer de réparation soi-même. Les réparations doivent être exclusivement réalisées par le fabricant ou les responsables de son service !

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Ces produits contiennent une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique D
Tension de service / fréquence réseau : 230V~/50Hz

Ampoule : LED

Efficacité lumineuse : 130lm/W

Température de couleur : 4000K

CRI (RA) : >80

Durée de vie des LED : 30000h

Angle de rayonnement : >120°

Température ambiante max. : -10°C - +35°C

Type de protection : IP20

Classe de protection : I (Connexion avec conducteur de protection)

Typ	Performance	Flux lumineux	Dimensions
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

EXPLICATION DES SYMBOLES

CE Marquage CE (conformité avec les normes de sécurité européenne)

Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non tirés. Le symbole de la poubelle avec les roues indique l'importance du tri sélectif. Participez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte que, lorsque vous n'utiliserez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets. Directive : 2012/19/EU DU PARLEMENT ET CONSEIL EUROPÉENS DU 04 juillet 2012 au sujet d'anciens appareils électroniques et électriques.

Lámpara Cristal Montaje e instrucciones

ES

USO PREVISTO

Lámpara LED para pared vertical y horizontal - y montaje en techo sobre superficie normales inflamables en habitaciones interiores cerradas.
Las luces LED no son regulables.

SEGURIDAD

¡No use el dispositivo en ambientes potencialmente explosivos!
¡Tenga en cuenta las instrucciones de uso y consérvelas!
¡Proporcione las instrucciones al siguiente propietario!
¡Los niños no deben usar este dispositivo!
¡No use el dispositivo en caso de deterioro!
¡No poner en funcionamiento lámparas deterioradas!



INCLUIDO

- a) 1 x lámpara LED
- b) 4 x tornillos y 4 x tacos
- c) 1 x manual de instrucciones

Compruebe la integridad del envío y el estado del contenido. En caso de que falten piezas o estén dañadas: ¡No monte la lámpara! ¡No ponga la lámpara en funcionamiento! Reclame al fabricante.

MONTAJE Y CONEXIÓN

¡Trabajar sin tensión!

¡Desconectar el fusible de la casa!

Fig. 2: Extraiga la tapa protectora de ambos lados de la lámpara.

Fig. 3: Haga 4 perforaciones de Ø 5mm.

Atornille la lámpara.

¡Al perforar, tenga cuidado con los cables empotrados en la pared!

¡Observe la distancia de montaje al techo y otras paredes: min 30cm!

Fig. 4: Conecte la lámpara.

Fig. 5: Coloque la tapa protectora en ambos lados de la lámpara.

LIMPIEZA

¡Limpiar desconectada del suministro eléctrico!

¡Desconéctela del enchufe!

Limpiar todas las piezas con un paño húmedo.
¡No use productos químicos ni de limpieza!

REPARAR

No intentar nunca reparar por cuenta propia. Los trabajos de reparación deben ser efectuados exclusivamente por el fabricante o por el personal de su servicio técnico oficial.

DATOS TÉCNICOS

Estos productos comprenden una fuente de luz de la clase de eficiencia energética D
Tensión de servicio / Frecuencia de red: 230V~/50Hz

Lámpada: LED

Bombilla: LED

Eficiencia luminosa: 130lm/W

Temperatura de color: 4000K

CRI (RA): >80

Durata di vita del LED: 30000h

Ángulo de apertura: >120°

Máx. Temperatura ambiente: -10°C - +35°C

Grado de protección: IP20

Clase de protección: I (Conexión con conductor de protección)

Escriba	Actuación	Flujo luminoso	Dimensiones
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS

CE Símbolo CE (Conformidad con las normas de seguridad europeas)

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEOS del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Lampada Cristal Manuale di montaggio e d'uso

IT

SCOPO D'IMPIEGO

Lampada LED per montaggio a parete o soffitto perpendicolare e orizzontale su normali superfici infiammabili in ambienti chiusi.
Le lampade LED non sono regolabili.

SICUREZZA

Non adatta all'applicazione in ambiente con pericolo di esplosione!
Osservare e conservare il manuale d'uso!
Conservare il manuale d'uso a terzi!
Non adatta all'uso da parte di bambini!
Non utilizzare il dispositivo danneggiato!
Non mettere in funzione le lampade danneggiate!



NELLA CONFEZIONE

- a) 1 x Lampada LED
- b) 4 x viti e 4 x tasselli
- c) 1 x manuale dell'utente

Controllare che la fornitura sia completa e non presenti eventuali danni. In caso di mancanza o guasto delle parti: Non montare la lampada! Non mettere in funzione la lampada! Presentare reclami al produttore.

MONTAGGIO E COLLEGAMENTO

Lavorare in condizioni di assenza di tensione!

Disattivare l'impianto di protezione dell'abitazione!

Fig. 2: Rimuovere i cappucci di protezione su entrambi i lati della lampada.

Fig. 3: Eseguire fori del diametro di 5mm.

Fissare la lampada con i tasselli.

Quando si effettuano i fori far attenzione alla rete elettrica incassata!

Rispettare la distanza di sicurezza rispetto alle superfici illuminate: min. 30cm!

Fig. 4: Spegnere la lampada.

Fig. 5: Applicare i cappucci di protezione su entrambi i lati della lampada.

PULIZIA

Pulire con la lampada non sotto tensione!

Tirare la spina di rete!

Lavare tutte le parti con un panno morbido.
Non utilizzare abrasivi né prodotti chimici!

RIPARAZIONE

Non riparare mai da sé il prodotto. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dal produttore o dal servizio riparazioni dello stesso!

DATI TECNICI

I prodotti contengono una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D
Tensione d'esercizio/frequenza di rete: 230V~/50Hz

Lampadina: LED

Efficienza luminosa: 130lm/W

Temperatura di colore: 4000K

CRI (RA): >80

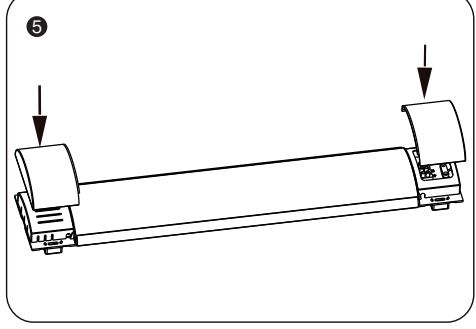
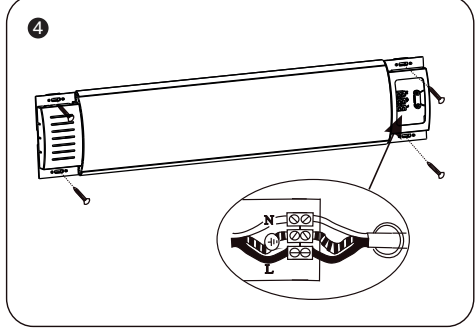
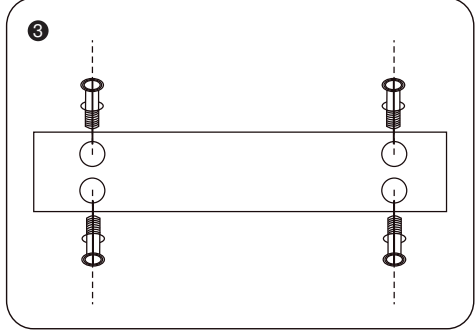
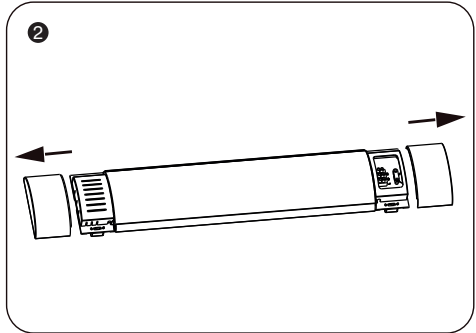
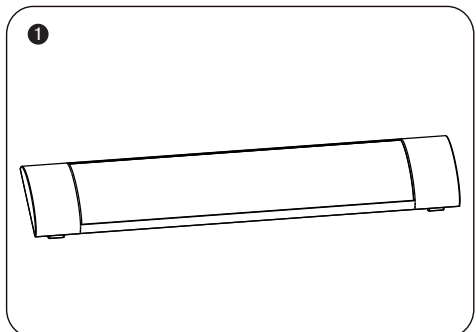
Durata di vita del LED: 30000h

Angolo del fascio luminoso: >120°

Temperatura ambiente max.: -10°C - +35°C

Tipo di protezione: IP20

Classe di protezione: I (Collegamento con conduttore di protezione)



Светильник Cristal

Руководство по монтажу и эксплуатации

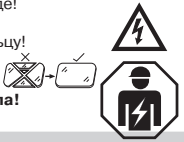
НАЗНАЧЕНИЕ

Светодиодный светильник для вертикального и горизонтального настенного и потолочного монтажа на нормально воспламеняемых поверхностях в закрытых помещениях.

Интенсивность свечения светодиодных светильников не регулируется.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Не предназначен для использования во взрывоопасной среде!
Соблюдать и сохранять руководство по эксплуатации!
Руководство по эксплуатации передать следующему владельцу!
Не предназначен для использования детьми!
Поврежденный прибор не включать!
Подключение только силами авторизованного персонала!



КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1 x светодиодный светильник
- 4 x винта и 4 x дюбеля
- 1 x руководство по эксплуатации

Убедиться в полноте и безупречном состоянии комплекта поставки. При недостатке деталей или при наличии повреждений! Светильник не устанавливать! Светильник не эксплуатировать! Предъявить рекламацию производителю.

МОНТАЖ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

**Работать, отключив подачу напряжения!
Выключить домашней предохранитель!**
Рис. 2: Просверлить 4 крепежных отверстия с обеих сторон светильника.
Рис. 3: Просверлить 4 крепежных отверстия Ø 5мм.
Светильник прикрепить дюбелями.
**При сверлении отверстий обращать внимание на скрытую электропроводку!
Соблюдать безопасное расстояние до освещаемой поверхности: мин. 30см!**
Рис. 4: Подключить светильник.
Рис. 5: Установить на место защитные колпачки с обеих сторон светильника.

ОЧИСТКА

**Очистку проводить при отсутствии напряжения!
Вынуть штепсельную вилку!**
Протереть все детали слегка влажным полотенцем.
Химикаты или абразивные заштильные средства не использовать!

РЕМОНТ

Ни в коем случае не ремонтировать прибор самостоятельно. Ремонт может осуществляться только сервисной службой, имеющей лицензию производителя!

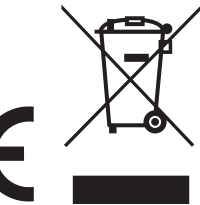
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

В этих изделиях используется источник света класса энергоэффективности D
Рабочее напряжение/частота сети: 230V~/50Гц
Источник света: светодиодный
Световая отдача: 130 лм / Вт
Цветовая температура: 4000 K
CRI (RA):> 80
Срок службы светодиодов: 30000ч
Угол излучения: > 120°
Макс. температура окружающей среды: -10°C - +35°C
Класс защиты: IP20
Класс защиты: I (Соединение с защитным проводником)

Тип	мощность	Световой поток	Размеры
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

ОБЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ

Знак CE (Соответствие европейским нормам безопасности)
 Использованные электрические и электронные приборы в соответствии с европейскими предписаниями не разрешается выбрасывать с несортированными отходами. Символ мусорного контейнера на колесах указывает на необходимость раздельного сбора. Окажите помощь в защите окружающей среды и позаботьтесь о том, чтобы сдать прибор, если Вы им больше не пользуетесь, в предусмотренную для этой цели систему раздельного сбора. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 г. в отношении старых электрических и электронных приборов.



Оprawa oświetleniowa Cristal

Instrukcja montażu i użytkowania

PRZEZNACZENIE

Oprawa oświetleniowa LED do pionowego i poziomego montażu na ścianach i sufitach o normalnie łatwopalnej powierzchni, w zamkniętych pomieszczeniach wewnętrznych.

Oprawa oświetleniowa LED nie jest przyciemniana.

BEZPIECZEŃSTWO

Nie nadaje się do zastosowania w otoczeniu zagrożonym wybuchem!
Należy przestrzegać instrukcji obsługi i zachować ją!
Należy przekazać instrukcję obsługi kolejnemu właścicielowi!
Urządzenie nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci!
Nie należy używać uszkodzonego urządzenia!
Podłączenie tylko przez pracownika posiadającego odpowiednie uprawnienia!



ZAKRES DOSTAWY

- 1 x oprawa LED
- 4 x śruby i 4 x kotki
- 1 x instrukcja obsługi

Należy sprawdzić, czy zakres dostawy jest kompletny i w nienagannym stanie. W przypadku brakujących elementów lub uszkodzeń: Nie montować oprawy! Nie uruchamiać oprawy! Złożyć reklamację u producenta.

МОНТАЖ I ПОДКЛЮЧЕНИЕ

**Wszystkie prace wykonywać przy odłączonym zasilaniu!
Wyłączyć bezpieczniki domowe!**
Przed rozpoczęciem prac należy sprawdzić, czy nie ma napięcia.
**Podczas wiercenia otworów należy uważać na przewody podtynkowe!
Zachować bezpieczną odległość do oświetlanych powierzchni: min. 30cm!**
Rys. 2: Zdziąć nasadki zabezpieczające po obu stronach oprawy.
Rys. 3: Wywiercić 4 otwory montażowe Ø 5mm.
Przygotować oprawę za pomocą kołków.
**Podczas wiercenia otworów należy uważać na przewody podtynkowe!
Zachować bezpieczną odległość do oświetlanych powierzchni: min. 30cm!**
Rys. 4: Podłączyć oprawę.
Rys. 5: Ponownie nałożyć nasadki zabezpieczające po obu stronach oprawy.

СZYSCZENIE

**Należy czyścić oprawę po odłączeniu od napięcia!
Należy odłączyć wtyczkę sieciową!**
Przetrzeć wszystkie elementy wilgotną ściereczką.
Nie należy stosować żadnych środków chemicznych ani środków do szorowania!

NAPRAWA

Nigdy nie naprawiać samemu. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta lub jego serwisantów!

DANE TECHNICZNE

Te produkty zawierają źródło światła w klasie efektywności energetycznej D
Napięcie robocze/częstotliwość sieciowa: 230V~/50Hz
Żarówka: LED
wydajność świetlna: 130lm/W
Temperatura barwowa: 4000K
CRI (RA): >80
Żywotność diod LED: 30000h
Kąt świecenia: > 120°
Maks. temperatura otoczenia: -10°C - +35°C
Stopień ochrony: IP20
Stopień ochrony: I (Połączenie z przewodem ochronnym)

Typ	Wydajność	Strumień świetlny	Wymiary
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

OBJAŚNIENIA SYMBOLI

Oznaczenie CE (zgodność z europejskimi normami bezpieczeństwa)
 Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne zgodnie z przepisami europejskimi nie można usuwać wraz z innymi odpadami. Symbol pojemnika na śmieci na kółkach wskazuje na konieczność oddzielnego składowania. Mogą mieć Państwo również swój wkład w ochronę środowiska oddając nieużywane już urządzenia do przewidzianych do tego celu miejsc sortowania. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU ПАРЛАМЕНТУ ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА І РАДЫ з дня 04.07.2012 в справі зупитого sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego.

Svetilka Cristal

Navodila za montažo in uporabo

NAMEN UPORABE

LED svetilka za navpično in vodoravno montažo na stene in stropne na običajno vnetljiv površine v zaprtih notranjih prostorih.

LED svetilk ni možno zatemniti.

VARNOST

Ni primerno za uporabo v okolju, kjer obstaja nevarnost eksplozije!
Navodila za uporabo je potrebno spoštovati in shraniti!
Navodila za uporabo je potrebno posredovati kasnejšim lastnikom!
Otroci izdelka ne smejo uporabljati!
Poškodovane naprave ne uporabljajte!
Poškodovane svetilke ne uporabljajte!



OBSEG DOBAVE

- 1 x LED svetilka
- 4 x vijaki in 4 x zidni vložek
- 1 x navodila za uporabo

Preverite popolnost in brezhibnost dobavljene materiala. V primeru napak ali poškodb: Svetilke ne montirajte! Svetilke ne uporabljajte! Reklamirajte pri proizvajalcu.

МОНТАЖ I ПРИКЛОП

**Delajte brez napetosti!
Izklopite glavno varovalko!**
Sl. 2: Odstranite zaščitne kapice na obeh straneh svetilke.
Sl. 3: Izvrtajte 4 luknji za pritrditev Ø 5mm.
Svetilko namestite z zidnimi vložki.
**Pri vrtnanju bodite pozorni na podometne napeljevale!
Zagotovite varnostno razdaljo do osvetljenih površin: min. 30cm!**
Sl. 4: Svetilko priključite z zidnimi vložki.
Sl. 5: Ponovno namestite zaščitne kapice na obeh straneh svetilke.

ČIŠČENJE

**Izdelek čistite samo v stanju brez napetosti!
Izvlčite vtič!**
Vse dele obrišite z vlažno krpo.
Ne uporabljajte kemikalij ali sredstev za drgnjenje.

POPRAVILO

Izdelka nikoli ne popravljajte sami. Vsakršna popravila sme opravljati samo proizvajalec ali od proizvajalca pooblaščen serviser!

TEHNIČNI PODATKI

Ti izdelki vsebujejo vir svetlobe energetske učinkovitosti D
Obratovaina napetost/omezna frekvenca: 230V~/50Hz
Sijalka: LED
Svetlobna učinkovitost: 130lm / W
Barvna temperatura: 4000K
CRI (RA): > 80
LED življenjska doba: 30000h
Kot sevanja: > 120°
Največja dovoljena temperatura okolja: -10°C - +35°C
Vrsta zaščite: IP20
Razred zaščite: I (Povezava z zaščitnim vodnikom)

Vtipkaže	moč	Svetlobni tok	Dimenzije
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

POJASNILO SIMBOLOV

Oznaka CE (skladnost z evropskimi varnostnimi standardi)
 V skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesortirane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje nujnost ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, odložili na za to predvidene sisteme ločevanja odpadkov. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА I VIJEĆA od 04. srpanj 2012. o starim električnim i elektronskim uređajima.

Svjetiljka Cristal

Upute za montažu i uporabu

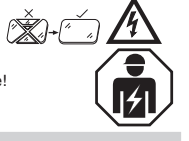
SVRHA UPORABE

LED svjetiljka za okomitu i vodoravnu montažu na zid i strop s uobičajeno zapaljivim površinama u zatvorenim prostorijama.

LED svjetiljke nisu prigušive.

SIGURNOST

Pridržavajte se uputa za uporabu i sačuvajte ih!
Upute za uporabu prosljedite sljedećem vlasniku!
Nije namijenjeno za uporabu od djece!
Oštećenu svjetiljku nemojte puštati u pogon!
Nije prikladna za uporabu u okolini koja je ugrožena od eksplozije!
Priključak treba izvršiti isključivo ovlašteno stručno osoblje!



OPSEG ISPORUKE

- 1 x LED svjetiljka
- 4 x vijak i 4 x moždanič
- 1 x upute za uporabu

Provjerite je li sve sadržano u opsegu isporuke i je li sve u besprijeckornom stanju. Ako nedostaju dijelovi ili ima oštećenja: Ne montirajte svjetiljku! Ne stavljajte svjetiljku u pogon! Reklamirajte kod proizvođača.

МОНТАЖ I ПРИКЛЈУЧАК

**Radite na uređaju odvojenom od napona!
Isključite glavni osigurač!**
Slika 2: Uklonite zaštitne pokrove s obje strane svjetiljke.
Slika 3: Izbušite 4 rupe za pričvršćivanje Ø 5mm.
Svjetiljku učvrstite moždaničom.
**Pri bušenju pripazite na podzbučke vodove!
Održavajte razmak prema osvijetljenim površinama: min. 30cm!**
Slika 4: Priključite svjetiljku.
Slika 5: Stavite ponovno zaštitne pokrove na obje strane svjetiljke.

ČIŠČENJE

**Čistite bez napona!
Izvučite mrežni utičak.**
Obrišite sve dijelove vlažnom krpom.
Ne koristite abrazivna sredstva ili kemikalije.

POPRAVAK

Nikada ne popravljajte sami. Popravke smiju vršiti samo proizvođač ili njegov ovlašteno servisni zastupnik!

TEHNIČKI PODACI

Ovi proizvodi sadrže izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti D
Pogonski napon/frekvenca mreže: 230V~, 50Hz
Svjetlosno sredstvo: LED
Svjetlosna učinkovitost: 130lm / W
Temperatura u boji: 4000K
CRI (RA): > 80
LED vijek trajanja: 30000h
Kut zračenja: > 120°
Maks. prostorna temperatura: -10°C - +35°C
Stupanj zaštite: IP20
Klasa zaštite: I (Spajanje sa zaštitnim vodičem)

Tip	vlast	Svjetlosni tok	Dimenzije
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

OBJAŠNJENJE SIMBOLA

CE znak (skladnost s europskim sigurnosnim normama)
 Rabljeni električni ili elektronski uređaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati u nerazvrstani otpad. Simbol kante za otpad na kotačima ukazuje na nužnost odvojenog prikupljanja. Pomozite i Vi u zaštiti okoliša te se pobrinite da se ovaj uređaj, kad ga više ne budete koristili, preda u za to predviđene sustave za odvojeno prikupljanje otpada. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА I VIJEĆA od 04. srpanj 2012. o starim električnim i elektronskim uređajima.

Luminária Cristal

Instruções de instalação e uso

USO

Luminária LED para montagem horizontal em tectos ou vertical em paredes, com superfície normalmente inflamável e em ambientes interiores fechados. A intensidade de luz das luminárias LED não é regulável.

SEGURANÇA

Esta lâmpada não é apropriada para uso em ambientes explosivos!
Siga as instruções de instalação e guarde-as!
Transmita as instruções a um eventual futuro utilizador!
Não se destina a ser usado por crianças!
Não ligue o dispositivo em caso de estar danificado!
Conexão somente por profissionais autorizados!



MATERIAL

- 1 x Luminária LED
- 4 x Parafuso und 4 x Bucha
- 1 x Manual de instalação

Verifique se o material fornecido está completo e intacto. Em caso de falta de peças ou peças danificadas: Não monte a luminária! Não ligue a luminária! Reclame ao fabricante.

МОНТАЖ E LIGAÇÃO

**Trabalhar isento de tensão eléctrica!
Desligar os fusíveis da casa!**
Abb. 2: Remova as tampas laterais de proteção da luminária.
Abb. 3: Faça 4 furos de Ø 5mm para a fixação.
Fixe a luminária nas buchas.
**Atenção aos cabos embutidos!
Cumpra a distância de segurança para a superfície iluminada: min. 30cm!**
Fig. 4: Ligue os cabos da luminária.
Fig. 5: Coloque novamente as tampas de proteção nas faces laterais da luminária.

LIMPEZA

**Antes de limpar a luminária, desligue-a da rede!
Tire a ficha da tomada da parede!**
Limpe todas as peças com um pano húmedico.
Não use produtos químicos ou abrasivos!

REPARAÇÃO

Nunca repare você mesmo. As reparações apenas podem ser realizadas exclusivamente pelo fabricante ou seus agentes de assistência!

FICHA TÉCNICA

Esses produtos contêm uma fonte de luz da classe de eficiência energética D
Tensão de funcionamento/frequência de rede: 230V~/50Hz
Lâmpada: LED
Eficácia luminosa: 130lm / W
Temperatura de cor: 4000K
CRI (RA): > 80
Luz útil do LED: 30000h
Ângulo de feixe: > 120°
Temperatura de ambiente máx.: -10°C - +35°C
Tipo de proteção: IP20
Classe de proteção: I (Conexão com condutor de proteção)

Typo	vlast	Fluxo luminoso	Dimensões
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

LEGENDA

Símbolo CE (em conformidade com as normas de segurança europeias)
 Aparelhos eléctricos e electrónicos usados não podem ser mais colocados em lixo não separado conforme as determinações europeias. O símbolo do tambor de lixo sobre rodas avisa sobre a necessidade da coleta separada. Também ajuda na proteção do meio ambiente e providencia que estes aparelhos quando não mais usados sejam entregues no sistema previsto da coleta separada. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU DO PARLAMENTO E CONSELHO EUROPEU de 04 de julho 2012 sobre aparelhos eléctricos electrónicos antigos.

Lamba Cristal

Montaj ve kullanım talimatı

KULLANIM AMACI

Kapalı iç mekânlarda normal yanıcı yüzeylere, duvara ve tavana dikey ve yatay montaj için LED lamba. LED lambaların ışığı kısılamaz.

GÜVENLİK

Patlama tehlikesi olan ortamlarda kullanım için uygun değildir!
Kullanım kılavuzunu dikkate alın ve saklayın!
Sonraki sahibine kullanım kılavuzunu teslim edin!
Çocukların kullanması için uygun değildir!
Hasarlı cihazı kullanmayın!
Bağlantı yalnızca yetkili uzman personel tarafından yapılabilir!



TESLİMAT KAPSAMI

- 1 adet LED lamba
- 4 adet vida ve 4 adet dübel
- 1 adet kullanım talimatı

Teslimat kapsamını eksiksizliğe ve kusursuz özelliğe dair kontrol edin. Eksiik parçaların veya hasarların olması durumunda: Lambayı monte etmeyin! Lambayı çalıştırmayın! Üreticiye şikayette bulunun.

МОНТАЖ VE BAĞLANTI

**Gerilimsiz şekilde çalışın!
Ev sigortasını kapatın!**
Şekil 2: Lambanın her iki tarafındaki koruyucu kapakları çıkarın.
Şekil 3: 4 adet Ø 5mm sabitleme delikleri delin.
Lambayı dübeller ile bağlayın.

**Delme sırasında sıva altı hatlara dikkat edin!
Aydınlatılan yüzeylere tutulması gereken güvenlik mesafesine uyun: min. 30cm!**
Şekil 4: Lambayı bağlayın.
Şekil 5: Lambanın her iki tarafına koruyucu kapakları tekrar takın.

TEMİZLEME

**Gerilimsiz durumda temizlik yapın!
Elektrik fişini çekin!**
Tüm parçaları nemli bir bez ile silin.
Kimyasallar veya aşındırıcı maddeler kullanmayın!

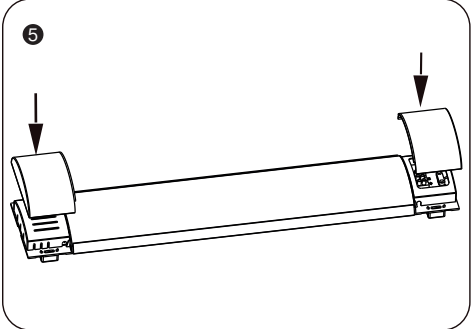
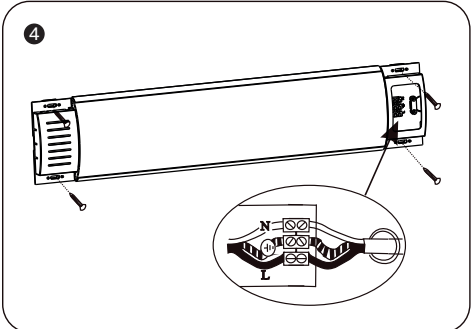
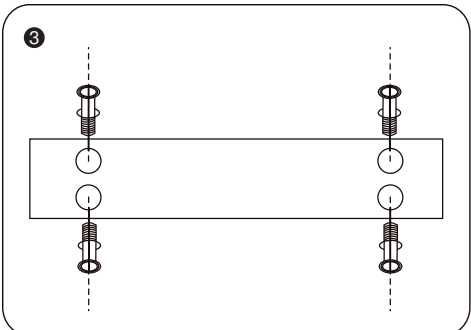
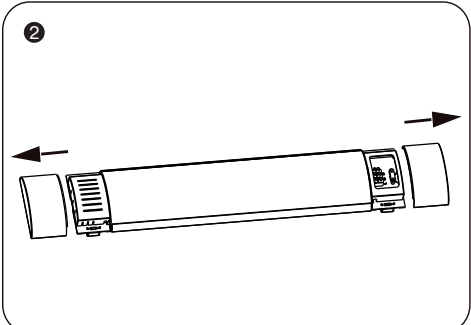
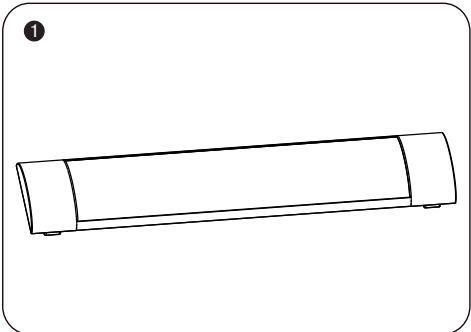
ONARIM

Kesinlikle kendiniz tamir etmeyin. Tamiratlar sadece üretici veya onun servis görevlileri tarafından yapılabilir!

TEKNİK VERİLER

Bu ürünler enerji verimliliği sınıfı D bir ışık kaynağı içerir
Çalışma gerilimi/Şebeke frekansı: 230V~/50Hz
Ampul: LED
Işık etkinliği: 130lm / W
Renk sıcaklığı: 4000K
CRI (RA): > 80
LED ömrü: 30000 saat
Yayım açısı: > 120°
Azami ortam sıcaklığı: -10°C - +35°C
Koruma tipi: IP20
Koruma sınıfı: I (Koruyucu iletken ile bağlantı)

tip	güç	Işık akısı	boyutlar
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	91



Valgustid Cristal

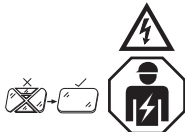
Montaje e instrucciones

USO PREVISTO

Leedlambid suletud siseruumides normaalselt süttiva pealisinnaga vertikaalselt ja horisontaalselt seinale- ja lakke kinnitamiseks. Leedlambid pole hämaratavavad.

SEGURIDAD

¡No use el dispositivo en ambientes potencialmente explosivos!
 ¡Tenga en cuenta las instrucciones de uso y conservación!
 ¡Proporcione las instrucciones al siguiente propietario!
 ¡Los niños no deben usar este dispositivo!
 ¡No use el dispositivo en caso de deterioro!
En beskadiget lampe må ikke tages i brug!



INCLUIDO

a) 1 x leedlamp
 b) 4 x kruvi ja 4 x tüüblit
 c) 1 x kasutusjuhend

Kontrollige, kas tarnekomplekt on terviklik ja laitmatu seisukorras. Vigaste osade või kahjustuste korral: Ärge valgusteid monteeringe! Ärge võtke valgusteid kasutusele! Esitage toolijale reklaamatsiooni raotajam.

PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE

Lülitage töö ajaks elekter välja!

Lülitage välja maja kaitsmeed!

Joon. 2: Eemaldage valgusti mõlemalt küljelt kaitsekorgid.
 Joon. 3: Puurige 4 kinnitusaugu diameetriga 5mm.

Kinnitage valgustid tüübillega.

Jälgige paarmisel süüvapaigaldusega juhtmeid!

Ohutust kaugusest valgustatud pinnad: min. 30cm!

Joon. 4: Ühendage valgustid.

Joon. 5: Asetage valgusti mõlemalt küljelt kaitsekorgid tagasi.

LIMPIEZA

Puhastage, kui valgustid on elektriringe alt vabastatud!

Tõmmake võrgupistikut!

Peske köiki osi niiske riidega.

Ärge kasutage ühtegi kemikaali või küürimisvahendit!

REPARAR

Udfør aldrig selv reparationer. Reparationer må udelukkende udføres af producenten eller den, der har fået til opgave at udføre servicen!

DATOS TÉCNICOS

Need tooted sisaldavad valgusalikkat, mille energiatõhususe klass on D

Tööpinge/võrgusagedus: 230V~/50Hz

Valgusalikikas: leedlamp

Valgustihedus: 130 lm / W

Värvitemperatuur: 4000K

CRI (RA):> 80

LED-i eluiga: 30000h

Kiirgusnurk: >120°

Max keskkonnatemperatuur: -10°C - +35°C

Kaitse liiki: IP20

Kaitse klassi: I (Ühendus kaitsejuhiga)

Tüüp	vägi	Valgusvoog	Mõõtmed
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS

Simbolo CE (Conformidad con las normas de seguridad europeas)

Elektrii- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei ole enam lubatud europa õigusaktide kohaselt viia sorteerimata prügi hulka. Ratastel prügi konteineri sümbol juhib teie tähelepanu asjaolule, et seade on vaja lahuskoguda. Aidake ka teie toodust kaista ja kandke selle eest hoolt, et see seade antaks pärast selle kasutamisaia lõppu selleks ettenähtud jäätmete lahuskogumispunkti. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU 04. juuli 2012. a DIREKTIV 2012/19/EU elektrii- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta.



Gaismeklis Cristal

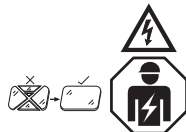
Montāžas un lietošanas instrukcija

PIELIETOJUMA MĒRKĪS

LED gaismeklis vertikāli ar horizontālai sienu un griestu montāžai uz parasti uzliesmojošām virsmām slēgtās telpās LED gaismekļi nav aptumšojami.

DROŠĪBA

Nav piemērots izmantošanai sprādzienbīstamā vidē. Ievērot un saglabāt lietošanas instrukciju! Nodot lietošanas instrukciju nākamajam īpašniekam. Nav paredzēts lietošanai bērniem! Nedarbīnāt bojātu ierīci!
Pieslēgšanu drīkst veikt tikai autorizēti speciālisti!



PIEGĀDES KOMPLEKTS

a) 1 x LED gaismeklis;
 b) 4 x skrūves un 4 x sienu tapas
 c) 1 x lietošanas pamācība

Pārbaudiet piegādes komplekta pilnīgumu un, vai tas ir perfekta stāvoklī. Trūkstošu daļu vai bojājumu gadījumā: neuzstādiēt gaismekli! Nelietojiet šo gaismekli! Iesniedziet reklamaciju raotajam.

MONTĀŽA UN PIESLĒGŠANA

Pirms jebkādu darbu veikšanas atslēgt sprieguma avotus!

Izslēgt galveno drošinātāju mājā!

2. att.: Noņemiet aizsarguznavas lampas abās pusēs.

3. att.: Izurbiet 4 montāžas caurumus ar Ø 5mm.

Piestipriniet gaismekli.

Urbjot uzmanieties, lai nebojātu zemapmetuma elektropārvades līnijas!

Ievērot drošības attālumu līdz apgaismotajām virsmām: min. 30cm!

4. att.: Pieslēdziet gaismekli.

5. att.: Uzlieciet no jauna aizsarguznavas lampas abās pusēs.

TĪRĪŠANA

Tīrīt, iepriekš atslēdzot no strāvas!

Atvienojiet elektrotīkla kontaktakdas!

Noslaukiet visas daļas ar mitru drāniņu.

Nelietojiet ķīmiskas vielas vai abrazīvus līdzekļus!

REMONTDARBI

Nekādā gadījumā nelabojiet lampu pats. Remontu drīkst veikt tikai raotājs vai viņa pilnvaroti pārstāvji!

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Šie izstrādājumi satur D energoefektīvātes klases gaismas avotu

Darba spriegums/tīkla frekvence: 230V~/50Hz

Gaismas avots: LED

Gaismas efektivitāte: 130lm / W

Krāsu temperatūra: 4000K

CRI (RA):> 80

LED kalpošanas laiks: 30000h

Apstārošanas leņķis >120°

Maksimālā apkārtējās vides temperatūra: -10°C - +35°C

Aizsardzības pakāpe: IP20

Apsaugos klase: I (Jungtis su apsauginu laidiniku)

Veids	spēks	Gaismas plūsma	Izmēri
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

SIMBOLA SKAIDROJUMS

CE marķējums (atbilstība Eiropas drošības standartiem)

Saskaņā ar Eiropas Savienības prasībām elektriskās un elektroniskās ierīces vairs nedrīkst izlietēt kopā ar nešķirotiem atkritumiem. Simbols ar atkritumu konteineri uz ratiem norāda uz atsevišķas utilizācijas nepieciešamību. Piedalieties arī Jūs apkārtējās vides aizsardzībā un parūpējieties par to, lai šī ierīce, ja Jūs to vairs neizmantojat, būtu pienācīgi utilizēta ar tam paredzēto atkritumu šķirošanas sistēmu palīdzību. EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA 2012/19/EU no 2003. gada 04. jūlijā 2012 par nolietotām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm.

Ljós Cristal

Uppsetning og leiðarvisir

TILGANGUR

LED-ljós fest löðrétt og lárétt á vegg og í loft á venjulega eldfima fleti í lokuðu rými innanhúss. LED-ljós fást ekki með dimmi.

ÖRYGGI

Hentar ekki í svæði þar sem sprenghætta er!

Fylgji leiðarvisinum og geymið hann!

Láta næsta eiganda leiðarvisinn í té!

Er ekki barnameðferi!

EKKI taka skaddaó tæki í notkun!

Einnigis fagfólk með tilheyrandi réttindi ætti að sjá um uppsetninguna!



AFGREIDDAR VÖRUR

a) 1 x LED-ljós
 b) 4 x skrúfur og 4 x dilar
 c) 1 x leiðarvisir

Aðgætið hvort allir hlutir fylgi og hvort þeir séu í fullkomnu lagi. Ef eitthvað vantar eða er skaddað: Setjið ljósið ekki upp! Takið ljósið ekki í notkun! Leggið inn kvörtun hjá framleiðanda.

UPPSETNING OG TENGING

Tryggjið að þið viniði í spennulösu umhverfi!

Slökkið á öryggisferfi hússins!

Mynd 2: Fjarlægjið hlífðarhettur á báðum hlífum ljóssins.

Mynd 3: Borið fjórir festigöt Ø 5mm.

Festið ljósið með dilum.

Gætið að innmúruðum lögnum þegar borað er!

Gætið að öryggisfjarlægð til upplýstra flata: lág. 30cm!

Mynd 4: Tengjið ljósið.

Mynd 5: Komið hlífðarhettunum fyrir á ný á báðum hlífum ljóssins.

ÞRIF

Takið úr sambandi áður en þrifið er!

Takið klóna úr sambandi!

Strjúkið af öllum hlutunum með rökum klút.

Notið hvorki kemisk efni né skrúðbefni!

VIÐGERÐ

Reynið ekki að gera við á eigin spýtur. Framleiðandi eða þjónustuaðili á hans vegum skal annast allar viðgerðir!

TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Vörurnar innihalda ljósgjafa í orkunýtniflokki D

Vinnsluspenna/raforkutiðni: 230V~/50Hz

Ljósgjafi: LED

Ljósstyrki: 130 lm / W

Litahiti: 4000K

CRI (RA):> 80

Lifíttími LED: 30000 kst

Geislunarvinkli: >120°

Hám. umhverfshiti: -10°C - +35°C

Hlíffartegund: IP20

Verndun flokki: I (Tenging við hlífðarleiðara)

Gerð	vald	Ljósflæði	Mál
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

SKÝRING TÁKNA

CE-merki (samræmist evrópskum öryggisstöðlum)

Notuð rafmagns- og rafteindastýrð tæki má, samkvæmt evrópskum reglum, ekki lengur setja í öflokkaðan úrgang. Táknii fyrir ruslatunnu á hjólum visar til mikilvægi aðskildar söfnunar. Hjálpið til við að vernda umhverfið og sjáið til þess að þetta tæki, þegar ekki skal nota það lengur, fara í fyrirséð kerfi aðskildar söfnunar. VIÐMIÐUNARREGLA 2012/19 EG EVRÓPSKA ÞINGSINS OG RÁÐSINS frá 04. júlí 2012 um rafmagns- og rafteindatæki og búnað.

Svitidlo Cristal

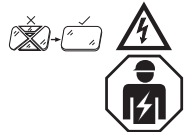
Návod k montáži a použití

ŮČEL POUŽITÍ

Svitidlo LED pro svislou a vodorovnou montáž na stěnu a strop na normálně vznětlivé povrchy v uzavřených vnitřních prostorech. Svítidla LED nejsou stmívatelná.

BEZPEČNOST

Nevhodné pro použití v potenciálně výbušném prostředí! Dodržujte a uschovejte návod k použití! Předejte návod k použití dalšímu majiteli! Není určeno pro používání dětmi! Poškozený přístroj neuvádějte do provozu!
Poškozené svítidlo nepoužívejte!



ROZSAH DODÁVKY

a) 1 x svítidlo LED
 b) 4 x vrut a 4 x hmoždinka
 c) 1 x návod k obsluze

Zkontrolujte, zda je dodávka úplná a v bezvadném stavu. Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozené: Svítidlo nemontujte! Neuvádějte svítidlo do provozu! Reklamujte ho u výrobce.

MONTÁŽ A ZAPOJENÍ

Nečistěte přístroj pod napětím!

Vypněte domovní jistič!

Obr. 2: Odstraňte ochranné krytky na obou stranách svítidla.

Obr. 3: Vyvrtejte 4 přípeřňovací otvory o Ø 5mm.

Připeřňete svítidlo pomocí hmoždinek.

Při vrtní dvejte pozor na vedení pod omítkou!

Dodržujte bezpečnostní vzdálenost od osvětlovaných ploch: min. 30cm!

Obr. 4: Připojte svítidlo.

Obr. 5: Nasaďte opět ochranné krytky na obou stranách svítidla.

ČIŠTĚNÍ

Svítidla čistěte, když nejsou pod napětím!

Vytáhněte síťovou zástrčku!

Otřete všechny díly vlhkým hadříkem.

Nepoužívejte žádné chemikálie ani abrazivní prostředky.

OPRAVA

Neopravovat nikdy samostatně. Opravy smí provádět jen výrobce nebo jeho pověřenec servísem!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Tyto výrobky obsahují světelný zdroj s třídou elektrické účinnosti D

Provozní napětí / frekvence sítě: 230V~/50Hz

Osvětlovací prostředek: LED

Světelná účinnost: 130 lm / W

Barevná teplota: 4000K

CRI (RA):> 80

Životnost LED: 30000h

Úhel vyzařování: >120°

Max. teplota prostředí: -10°C - +35°C

Typ krytí: IP20

Třída ochrany: I (Spojení s ochranným vodičem)

Typ	Napájení	Světelný tok	Rozměry
ESCL-25	25W	3250lm	613x120x31mm
ESCL-35	35W	4550lm	913x120x31mm
ESCL-48	48W	6240lm	1213x120x31mm
ESCL-35S	35W	4550lm	1200x80x31mm

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Značka CE (shoda s evropskými bezpečnostními normami)

Podle evropských směrníc již nesmějí být použity elektrické a elektronické přístroje odevzdávány do netříděného odpadu. Symbol popelnice na kolečkách upozorňuje na nezbytnost odděleného sběru. Pomáhejte i Vy při ochraně životního prostředí a postarejte se o to, aby byly tyto přístroje, pokud je již nepoužíváte, odevzdány do systému odděleného sběru určených pro tyto účely. SMĚRNICE 2012/19/EU EVRÓPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ze dne 04. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.

REV Ritter GmbH
 Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Deutschland • www.rev.de
 E-Mail: service@rev.de • ☎ Service-Telefon: 00800 50 00 27 35*

*kostenfreie Service-Rufnummer, Mobilfunkpreise abweichend